

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАТФЕЯ, Глава 21

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
Триумфальный въезд в Иерусалим	Триумфальный въезд	Вербное воскресенье	Триумфальный въезд в Иерусалим	Мессия въезжает в Иерусалим
21:1-11	21:1-11	21:1-11	21:1-3 21:4-5 21:6-9 21:10 21:11	21:1-9 21:10-11
Очищение храма	Иисус очищает храм	Очищение храма	Иисус идет в храм	Изгнание менял из храма
21:12-13 21:14-17	21:12-17	21:12-13 21:14-17	21:12-13 21:14-15 21:16а 21:16б 21:17	21:12-17
Проклятие смоковницы	Смоковница	Смоковница проклята	Иисус проклинает смоковницу	Бесплодная смоковница увядает; вера и молитва
21:18-22	21:18-19 Урок о высохшей смоковнице 21:20-22	21:18-22	21:18-19 21:20 21:21-22	21:18-22
Сомнения в авторитете Иисуса	Сомнения в авторитете Иисуса	Власть Иисуса	Вопрос о власти Иисуса	Сомнения в авторитете Иисуса
21:23-27	21:23-27	21:23-27	21:23 21:24-25а 21:25б-27а 21:27б	21:23-27
Притча о двух сыновьях	Притча о двух сыновьях		Притча о двух сыновьях	Притча о двух сыновьях
21:28-32	21:28-32	21:28-32	21:28-31а 21:31б 21:31в-32	21:28-32
Притча о винограднике и виноградарях	Притча о злодеях-виноградарях	Притча о винограднике	Притча о виноградарях	Притча о злодеях-виноградарях
21:33-44	21:33-46	21:33-41 21:42-44	21:33-39 21:40 21:41 21:42 21:43-44	21:33-43
21:45-46		21:45-46	21:45-46	21:45-46

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на

абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 21:1-17

- А. Триумфальный въезд был очень важным знаком того, что Иисус – действительно обещанный Мессия. Параллельные фрагменты – Мар.11:1-10; Лк.19:29-44; Ин.12:12-19.
- Б. В триумфальном въезде есть нечто парадоксальное. Очевидно, Иисус исполнял предсказание из Зах.9:9, а крики толпы подтверждали Его мессианство. Однако следует помнить, что эти приветственные псалмы (112-117) использовались для приветствия паломников, которые каждый год приходили в Иерусалим на Пасху. Только тот факт, что они адресованы конкретному человеку, делает это событие уникальным. Это ясно видно по смятению и недовольству религиозных вождей.
- В. Очищение храма, о котором рассказывается в стихах 12-17, очевидно, было вторым в биографии Иисуса. О первом говорится в тексте Ин.2:15. Лично я не принимаю догмата сторонников литературного критицизма, которым они сводят эти два рассказа к одному и тому же событию. Хотя и существует проблема согласования хронологии синоптических Евангелий с хронологией Евангелия от Иоанна, мне все-таки кажется, из-за наличия явных различий в рассказах, что речь идет о двух очищениях, одном – в начале служения Иисуса, а другом – в конце. Это может также объяснить еще более возросшую враждебность со стороны религиозных вождей в Иерусалиме.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 21:1-11

¹When they had approached Jerusalem and had come to Bethphage, at the Mount of Olives, then Jesus sent two disciples, ²saying to them, "Go into the village opposite you, and immediately you will find a donkey tied *there* and a colt with her; untie them and bring them to Me. ³If anyone says anything to you, you shall say, 'The Lord has need of them,' and immediately he will send them". ⁴This took place to fulfill what was spoken through the prophet: ⁵**SAY TO THE DAUGHTER OF ZION, 'BEHOLD YOUR KING IS COMING TO YOU, GENTLE, AND MOUNTED ON A DONKEY, EVEN ON A COLT, THE FOAL OF A BEAST OF BURDEN'**. ⁶The disciples went and did just as Jesus had instructed them, ⁷and brought the donkey and the colt, and laid their coats on them; and He sat on the coats. ⁸Most of the crowd spread their coats in the road, and others were cutting branches from the trees and spreading them in the road. ⁹The crowds going ahead of Him, and those who followed, were shouting, "Hosanna to the Son of David; **BLESSED IS HE WHO COMES IN THE NAME OF THE LORD; Hosanna in the highest!**" ¹⁰When He had entered Jerusalem, all the city was stirred, saying, "Who is this?" ¹¹And the crowds were saying, "This is the prophet Jesus, from Nazareth in Galilee".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:1-11

¹Когда же они приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию, у горы Масличной, тогда Иисус послал двух учеников, ²сказав им: «Пойдите в селение, которое напротив вас, и вы тотчас найдете ослицу, привязанную *там*, и осленка с нею; отвяжите их и приведите ко Мне. ³Если кто скажет вам что-нибудь, отвечайте: «Они нужны Господу»; и он тотчас пошлет их». ⁴Это же все произошло, чтобы исполнить то, что было сказано через пророка: ⁵«СКАЖИТЕ ДОЧЕРИ СИОНА: «ВОТ, ЦАРЬ ТВОЙ ГРЯДЕТ К ТЕБЕ, КРОТКИЙ, И СИДЯЩИЙ НА ОСЛИЦЕ И ДАЖЕ НА ОСЛЕНКЕ, СЫНЕ ВЬЮЧНОГО ЖИВОТНОГО». ⁶Ученики пошли и поступили так, как повелел им Иисус: ⁷и привели ослицу и осленка, и положили свои одежды на них; и Он сел поверх одежд. ⁸Большинство же из народа стелили свои одежды на дороге, а другие резали ветви с деревьев и расстилали их на дороге. ⁹Толпы [*народа*], шедшие впереди Него, и которые следовали сзади, восклицали: «Осанна Сыну Давидову! БЛАГОСЛОВЕН ГРЯДУЩИЙ ВО ИМЯ ГОСПОДА! ОСАННА В ВЫШНИХ!» ¹⁰И когда Он вошел в Иерусалим, весь город пришел в движение и говорил: «Кто это Такой?» ¹¹Народ же говорил: «Это пророк Иисус, из Назарета Галилейского».

21:1 «в Виффагию» Это название значит «дом смоковниц». Это селение располагалось где-то между Вифанией и Иерусалимом на длинной горной гряде, известной как Масличная (Елеонская) гора.

□ **«у горы Масличной»** Неизвестно, где ночевал Иисус в последнюю неделю Своей жизни. Некоторые исследователи утверждают, что Он вернулся в Вифанию и жил у Лазаря; другие говорят, что Он расположился на Масличной горе, возможно, в районе Гефсимании. На самом деле может быть правдой и то, и другое (ср. Ин.12:1-10).

21:2-3 Это один из рассказов, где мы не знаем: имело место сверхъестественное чудо или предварительная договоренность. В Новом Завете есть примеры и того, и другого. Судя по контексту, это было организовано заранее.

21:2 «ослицу, привязанную там, и осленка с нею» В тексте Ин.12:14 упоминается ослица, но не осленок. Осленок имеет значение, потому что осел был важным символом для Израиля. На ослах ездили цари. У царя был специальный, царский осел, на котором не имел права ездить никто другой. Тот факт, что Иисус приехал на осле, особенно на молодом, на котором еще никто не ездил, является исполнением пророчества, упомянутом в ст. 5, – из Зах.9:9, – а также возможной ссылкой на текст Ис.62:11. В некоторых поздних греческих рукописях перед словом «пророк» стоит «Захария», а в некоторых вариантах Вульгаты и коптских переводах – «Исаия». Молодой осел – не только царский символ, но также символ кротости и мира.

21:3 «если» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА.

21:7 «и привели ослицу и осленка, и положили свои одежды на них; и Он сел поверх одежд» То, что на двух животных положили одежды, напоминает нам о праздничных седлах, которые использовали для шествия. Очевидно, что Иисус ехал верхом на осле, хотя греческий текст можно понять по-разному. Выражение «поверх их», встречающееся в греческих текстах, означает – поверх одежд, а не обоих животных.

21:8 «стелили свои одежды на дороге» Это другая сторона царского шествия, которая напоминает современное расстилание красной ковровой дорожки перед знаменитым гостем. Исторические примеры такого приема: 1) Ииуй, 4Цар.9:13; и 2) Симон Маккавей, 1Мак.13:51; 2Мак.10:7.

□ **«а другие резали ветви с деревьев и расстилали их на дороге»** Хотя это символическое действие регулярно совершалось во время праздника кущей (ср. Лев.23:13-20), но те ветви

были более крупные, чем в данном случае. Здесь использовались небольшие веточки; их разбрасывание напоминало разбрасывание роз перед невестой, которая идет к алтарю. Все три эти действия: 1) одежды, возложенные на животных; 2) одежды, расстилаемые на дороге; и 3) ветви, брошенные на дорогу, показывают, что Иисуса почитали как пришедшего Царя-Мессию из рода Давида.

21:9 «Толпы [народа], шедшие впереди Него, и которые следовали сзади, восклицали» Термин «воскликать» употреблен в форме НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА, которая указывает на то, что они восклицали в течение долгого времени. Это цитата из текста Пс.117:26-27. Это часть пасхального богослужения, известная как хвалебные псалмы (ср. Пс.112-117). Каждый год ими приветствовали паломников, которые собирались в Иерусалим на празднование Пасхи, но в тот год они были адресованы исключительно Иисусу. Эти слова относятся только к Нему! Он был их исполнением!

□

NASB, NKJV,

NRSV, JB

«Осанна»

TEV

«Хвала»

Возможно, это слово – арамейская идиома, которая значит «царскую власть – такому-то». Буквально – это еврейское слово *hosanna* (Пс.117:26), которое использовалось в качестве приветствия. Его первоначальное значение: «Спаси нас сейчас же». Первое значение относится к Иисусу, второе – к Богу Отцу, восхваляемому за то, что Он прислал Мессию.

□ «**Сыну Давидову**» Это мессианский титул (ср. Мф.9:27; 12:23; 15:22; 20:30,31; 22:42). Это намек на 2Цар.7, где предсказано, что на престоле всегда будет потомок царского рода Давида. Это также было необходимое исполнение пророчества, что Мессия будет из колена Иуды (ср. Быт.49:10; Пс.59:9; 107:9).

□ «**Благословен Грядущий во имя Господа!**» В параллельном тексте в Евангелии от Луки добавляется «Царь»; но это явно подразумевается и здесь.

21:10 «И когда Он вошел в Иерусалим, весь город пришел в движение и говорил: «Кто это Такой?» Действительно, многие люди слышали о чудесных деяниях Иисуса и называли Его пророком. Но должно было быть явлено, что Он был не только пророком, но и предсказанным Мессией. Последующие события покажут это всякому, кто обладает духовным зрением.

В тексте Лк.19:41-44 присутствует подробность, рассказывающая о плаче Иисуса над Иерусалимом; но Матфей об этом говорит только в тексте 23:37-39. Авторы Евангелий обладали богодухновенной способностью выбирать, адаптировать и передавать высказывания и учения Иисуса. Евангелия – это не западная хронологическая история, но богословский трактат для обращения заблудших и обучения спасенных.

21:11 «Народ же говорил: «Это пророк Иисус» Признание богодухновенности и силы Иисуса связано с мессианским пророчеством в тексте Вт.18:15-19. Народ признавал Иисуса пророком Божьим (ср. Лк.7:16; 24:19; Ин. 4:19; 6:14; 7:40; 9:17). В данном контексте говорится также о Его мессианстве. [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НОВОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО».](#)

NASB (UPDATED) TEXT: 21:12-13

¹²And Jesus entered the temple and drove out all those who were buying and selling in the temple, and overturned the tables of the money changers and the seats of those who were selling doves. ¹³And He said to them, "It is written, 'MY HOUSE SHALL BE CALLED A HOUSE OF PRAYER'; but you are making it a ROBBERS' DEN".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:12-13

¹²И вошел Иисус в храм и выгнал всех тех, кто продавал и покупал в храме, и опрокинул столы менял и прилавки тех, кто продавал голубей. ¹³И Он сказал им: «Написано: «ДОМ МОЙ БУДЕТ НАЗВАН ДОМОМ МОЛИТВЫ», а вы делаете его РАЗБОЙНИЧЬИМ ПРИТОНОМ».

21:12 «И вошел Иисус в храм и выгнал всех тех, кто продавал и покупал в храме, и опрокинул столы менял и прилавки тех, кто продавал голубей» Это было второе очищение храма (ср. Ин.2:15). Всем этим имуществом владели первосвященник и его семья. Они приобретали это право у римских властей. Изначально эти столы были поставлены для паломников из далеких земель, которые не могли привезти с собой жертвенных животных и нужные для уплаты храмовой подати деньги (сикли). Меновщики устанавливали грабительский курс обмена. Если человек приводил с собой свое жертвенное животное, изучавшие его священники специально находили в нем какой-нибудь изъян, так что ему приходилось покупать животное в храме по очень высокой цене.

В храме принимали только сикли (ср. Исх.30:13). Это были уже не иудейские сикли, а тирские. Паломникам навязывали очень высокий курс обмена. Голубей продавали для бедняков, чтобы они могли принести жертву (ср. Лев.1:14; 5:7; 12:8; 14:22), но первосвященники требовали и за них очень высокую цену.

Это один из примеров того, как Иисус проявлял Свое возмущение иудейскими вождями того времени. Если гнев – это грех, то Иисус согрешил бы (ср. Еф.4:26).

21:13 «Написано: «ДОМ МОЙ БУДЕТ НАЗВАН ДОМОМ МОЛИТВЫ» Все эти продажи и покупки происходили во дворе язычников, месте, предназначенном привлекать людей из других народов для поклонения ЯХВЕ. Иисус цитирует текст Ис.56:7 и намекает на Иер.7:11. В параллельном тексте у Марка (ср. 11:17) добавлена фраза: «будет домом молитвы для всех народов». Матфей, который писал для иудеев, опускает это указание на всеобщность Божьего замысла, в то время как Марк, пишущий для римлян, включает.

NASB (UPDATED) TEXT: 21:14-17

¹⁴And the blind and the lame came to Him in the temple, and He healed them. ¹⁵But when the chief priests and the scribes saw the wonderful things that He had done, and the children who were shouting in the temple, "Hosanna to the Son of David", they became indignant ¹⁶and said to Him, "Do You hear what these children are saying?" And Jesus said to them, "Yes; have you never read, 'OUT OF THE MOUTH OF INFANTS AND NURSING BABIES YOU HAVE PREPARED PRAISE FOR YOURSELF?'" ¹⁷And He left them and went out of the city to Bethany, and spent the night there.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:14-17

¹⁴И подошли к Нему слепые и хромые в храме, и Он исцелил их. ¹⁵Но когда первосвященники и книжники увидели изумительные дела, которые Он совершил, и детей, которые восклицали в храме: «Осанна Сыну Давидову!» – они вознегодовали ¹⁶и сказали Ему: «Ты слышишь, что эти дети говорят?» Иисус же сказал им: «Да! разве вы никогда не читали: «ИЗ УСТ МЛАДЕНЦЕВ И ГРУДНЫХ ДЕТЕЙ ТЫ ПРИГОТОВИЛ ХВАЛУ СЕБЕ»? ¹⁷И Он оставил их и вышел из города в Вифанию и провел там ночь.

21:14 «И подошли к Нему слепые и хромые в храме, и Он исцелил их» Записанное в стихах 14 и 15 встречается только у Матфея, но это показывает, что, даже в конце Своего служения, Иисус пытался подтвердить Свое послание к религиозным вождям, совершая чудесные деяния любви и сострадания прямо во дворе храма. Это были ветхозаветные знамения Мессии: 1) возвращение зрения слепым (ср. Ис.29:18; 42:7,16); 2) исцеление хромых (ср. Ис.40:11; Мих.4:6; Соф.3:19); 3) оба знамения вместе (ср. Иер.31:8; Ис.35:5-6). Если бы они обладали духовным зрением, они увидели бы Его власть, сострадание и исполнение ветхозаветных пророчеств, но они таким зрением не обладали.

21:15 «Но когда первосвященники и книжники» Обычное определение синедриона включало в себя первосвященника, книжников и старейшин (ст. 23; 16:21). Так во времена Иисуса называли правителей Иерусалима.

□ **«и детей, которые восклицали в храме: «Осанна Сыну Давидову!» – они вознегодовали»** Очевидно, эти дети слышали, как накануне к Иисусу обращались с хвалебными псалмами, и теперь повторили припев, который так возмутил фарисеев.

21:16 «и сказали Ему: «Ты слышишь, что эти дети говорят?» В тексте Лк.19:39 другие фарисеи жаловались на то же самое. Иисус же принимал все эти титулы как еще один способ подтверждения Своих мессианских притязаний.

□ **«Иисус же сказал им: «Да! разве вы никогда не читали...?»** Это серьезное заявление, предполагающее, что они не были знакомы со своим собственным Писанием. Иисус несколько раз использовал иронию и сарказм по отношению к религиозным вождям (ср. 12:3; 19:4; 21:42; 22:31). Иисус здесь цитирует текст Пс.8:3. Это не обязательно мессианский псалом, но псалом, утверждающий, что дети скажут истину скорее, чем взрослые поймут ее.

21:17 «И Он оставил их и вышел из города в Вифанию и провел там ночь» В тексте Ин.12:1-10 говорится, что Иисус провел в гостях у Лазаря, Марии и Марфы несколько ночей в эту последнюю неделю Своей земной жизни.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему триумфальный въезд имеет такое большое значение?
2. Почему было важно, чтобы Иисус въехал в город на молодом осле?
3. Объясните, каково значение текста Пс.117:26-27. Что такого уникального было в приветственном шествии того года?
4. Почему Иисуса так расстроило присутствие менял и торговцев в храме?
5. Почему религиозные вожди не радовались чудесам Иисуса?

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 21:18-46

- А. Глава 21 начинается с триумфального въезда и завершается второй из трех притчей. Это была попытка обсудить мессианство Иисуса с иудейскими вождями.
- Б. Очень трудно сказать с определенностью, кого осуждает здесь Иисус: 1) иудейский народ, 2) его руководителей, или 3) и тех и других.
- В. Очищение храма, описанное в стихах 12-17, было актом осуждения. Проклятие смоковницы в стихах 18-22 – также. Притча о двух сыновьях в стихах 28-32 – это притча об

осуждении. Притча о грешных виноградарях, ст. 33-46, – это притча об осуждении. Притча о брачном пире Царя, глава 22:1-14, – это также притча об осуждении. Остается вопрос: символизировали ли руководители весь народ – или Иисус отвергает конкретно раввинистический иудаизм?

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 21:18-19

¹⁸Now in the morning, when He was returning to the city, He became hungry. ¹⁹Seeing a lone fig tree by the road, He came to it and found nothing on it except leaves only; and He said to it, "No longer shall there ever be *any* fruit from you". And at once the fig tree withered.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:18-19

¹⁸И вот утром, когда Он возвращался в город, Он проголодался. ¹⁹Увидев одинокую смоковницу при дороге, Он подошел к ней и ничего не нашел на ней, кроме одних только листьев; и Он сказал ей: «Да не будет больше *никакого* плода когда-либо от тебя». И смоковница тотчас засохла.

21:18 «И вот утром, когда Он возвращался в город» Последовательность событий по времени у Марка слегка отличается (ср. Мар.11:12-14,20-21). Очевидно, Иисус возвращался из Вифинии, которая находилась на расстоянии двух миль (3,2 км) от Иерусалима (ср. Мар.11:12).

21:19 «Увидев одинокую смоковницу при дороге, Он подошел к ней» Закон разрешал путнику остановиться и съесть какой-нибудь плод с дерева или из того, что росло на поле (ср. Вт.23:24-25).

□ «и ничего не нашел на ней, кроме одних только листьев» В тексте Мар.11:13 добавлено «еще не время было [для собирания] смокв». Это пророчество о том, что будут отвергнуты вожди иудейского народа, или же – весь народ. Внешне они выглядели процветающими, духовными, благочестивыми, но – без сверхъестественных плодов (ср. Кол.2:21-23; 2Тим.3:5; Ис.29:13).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЕЧНО, НАВСЕГДА, НАВЕКИ ('OLAM)

□ «И смоковница тотчас засохла» В тексте Мар.11:20 сказано, что смоковница засохла на следующее утро. Похожая притча присутствует в тексте Лк.13:6-9. Это наглядный урок против усердия в показной религиозности иудейских руководителей, свидетельство полного отсутствия у них любви и преданности Богу.

NASB (UPDATED) TEXT: 21:20-22

²⁰Seeing *this*, the disciples were amazed and asked, "How did the fig tree wither *all* at once?" ²¹And Jesus answered and said to them, "Truly I say to you, if you have faith and do not doubt, you will not only do what was done to the fig tree, but even if you say to this mountain, 'Be taken up and cast into the sea', it will happen. ²²And all things you ask in prayer, believing, you will receive".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:20-22

²⁰Увидев *это*, ученики удивились и спросили: «Как это смоковница засохла *так* внезапно?» ²¹Иисус же сказал им в ответ: «Истинно Я говорю вам, если вы будете иметь веру и не будете сомневаться, то вы не только сделаете то, что было сделано со смоковницей, но даже если вы скажете этой горе: «Сойди с твоего места и ввергнись в море», – это произойдет. ²²И все, чего вы попросите в молитве с верою, вы получите».

21:21 «если» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на возможное действие в будущем.

□ **«этой горе»** Это Масличная (Елеонская) гора, которая оттуда должна была быть хорошо видна.

□ **«море»** Это Мертвое море, которое также было видно с Масличной горы. В ВЗ образы поднимающихся долин и понижающихся гор обычно ассоциировались с язычниками, получающими физический доступ к ЯХВЕ в Иерусалиме. Следовательно, исходя из контекста, речь здесь идет не о впечатляющих чудесах, совершаемых благодаря вере, но о духовном восхождении к Богу язычников, которым препятствовали иудейские религиозные вожди (двор для язычников в основном использовался для торговли). В данном контексте это следует воспринимать как один из отрывков осуждения (ст. 12-17; ст. 28-32; ст. 33-46; 22:1-14).

21:22 «И все, чего вы попросите в молитве с верою, вы получите» Обратите внимание на безусловное обещание, связанное с обусловленным откликом человечества. Это вполне распространенный способ выражения библейской истины, трудный для понимания западного человека, который предпочитает ясные и четкие высказывания, а библейские диалектические противоречия для него слишком сложны. Получение ответа на молитву должно связываться с Божьей волей и человеческой верой (сравните Мф.18:19; Ин.14:13-14; 15:7,16; 16:23; 1Ин.3:22; 5:14-15 с Мф.7:7-8; Лк.11:5-13; 18:1-8; 18:9-14; Мар.11:23-24; Иак.1:6-7; 4:3).

Худшее, что Бог мог бы сделать для Своих неустойчивых в вере детей, – это ответить на их эгоистичные, материалистические просьбы. Те верующие, которые ищут хриstopодобия, просят того, что угодно Богу и способствует распространению Его Царства.

NASB (UPDATED) TEXT: 21:23-27

²³When He entered the temple, the chief priests and the elders of the people came to Him while He was teaching, and said, "By what authority are You doing these things, and who gave You this authority?" ²⁴Jesus said to them, "I will also ask you one thing, which if you tell Me, I will also tell you by what authority I do these things. ²⁵The baptism of John was from what source, from heaven or from men?" And they began reasoning among themselves, saying, "If we say, 'From heaven,' He will say to us, 'Then why did you not believe him?' ²⁶But if we say, 'From men,' we fear the people; for they all regard John as a prophet". ²⁷And answering Jesus, they said, "We do not know". He also said to them, "Neither will I tell you by what authority I do these things".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:23-27

²³Когда же Он пришел в храм, первосвященники и старейшины народа подошли к Нему и, в то время как Он учил, спросили: «Какой властью Ты делаешь все это, и кто дал Тебе такую власть?» ²⁴Иисус сказал им: «И Я также спрошу вас об одном; и если о том скажете Мне, то и Я скажу вам, какой властью Я делаю все это. ²⁵Крещение Иоанново откуда было: с небес или от людей?» Они же начали рассуждать между собой, говоря: «Если мы скажем: «С небес», то Он скажет нам: «Тогда почему же вы не поверили ему?» ²⁶А если мы скажем: «От людей», – мы боимся народа, ибо все они почитают Иоанна за пророка». ²⁷И, отвечая Иисусу, они сказали: «Мы не знаем». Он также сказал им: «И Я тоже не скажу вам, какой властью Я делаю все это».

21:23 «первосвященники и старейшины народа» Обратите внимание: в стихе 15 они названы «первосвященниками» и «книжниками». Эти три группы составляли синедрион. Неизвестно, была это официальная или неофициальная делегация, но это были представители иудейского руководства.

□ «в то время как Он учил» Иисус учил в притворе Соломона во дворе язычников, внутри храмовой зоны. Он все еще пытался привлечь внимание религиозных руководителей.

□ «Какой властью Ты делаешь все это?» Это главный вопрос! «Все это» может касаться очищения храма (ср. ст. 12-16), отказа Иисуса от устного предания или Его публичных чудес. Они не могли отрицать Его чудесных деяний, поэтому нападали на источник Его власти. Очевидно, религиозные вожди времен Иисуса считали, что Иисус был чрезвычайно могущественным одержимым злыми духами (ср. 12:24; Мар.3:22; Лк.11:15; Ин.7:20; 8:48,52; 10:20-21).

21:24-27 Это обсуждение задает тон трем последующим притчам. Оно показывает, что религиозные вожди заняли позицию компромисса. Эти люди старались несколько месяцев поймать Иисуса в ловушку, задавая Ему противоречивые вопросы. Теперь Он Сам применяет их тактику.

21:24, 25, 26 Это три УСЛОВНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ТРЕТЬЕГО ТИПА, указывающих на вероятные действия в будущем.

21:26 «за пророка» [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НОВОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО».](#)

NASB (UPDATED) TEXT: 21:28-32

²⁸"But what do you think? A man had two sons, and he came to the first and said, 'Son, go work today in the vineyard'. ²⁹And he answered, 'I will not'; but afterward he regretted it and went. ³⁰The man came to the second and said the same thing; and he answered, 'I will, sir'; but he did not go. ³¹Which of the two did the will of his father?" They said, "The first". Jesus said to them, "Truly I say to you that the tax collectors and prostitutes will get into the kingdom of God before you. ³²For John came to you in the way of righteousness and you did not believe him; but the tax collectors and prostitutes did believe him; and you, seeing *this*, did not even feel remorse afterward so as to believe him".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Мф.21:28-32

²⁸«А как вы рассуждаете? У одного человека было два сына; и он подошел к первому и сказал: «Сын, пойдя, поработай сегодня в винограднике». ²⁹А он ответил: «Не пойду»; но позже он раскаялся в этом и пошел. ³⁰Человек тот подошел к другому и сказал то же самое; и он ответил: «Хорошо, господин», – но не пошел. ³¹Который из двух исполнил волю своего отца?» Они сказали: «Первый». Иисус сказал им: «Истинно Я говорю вам, что сборщики налогов и блудницы попадут в Царство Божие прежде вас. ³²Ибо Иоанн пришел к вам путем праведности, и вы не поверили ему, а сборщики налогов и блудницы действительно поверили ему; вы же, видя *это*, даже не почувствовали раскаяния после всего, для того чтобы поверить ему».

21:28 «У одного человека было два сына» Эта притча есть только у Матфея. В древних греческих рукописях порядок ответов двух сыновей варьируется. На самом деле порядок неважен, если мы учтем связь этой притчи со стихами 23-27. Здесь проводится сравнение между религиозными руководителями и простыми жителями страны.

21:31 «сборщики налогов и блудницы попадут в Царство Божие прежде вас» Для иудейских руководителей времен Иисуса это было поразительное заявление. Должно быть, оно потрясло их так же, как и сказанное в текстах Мф.5:20; 8:11-12; 19:38 и 20:16. Руководители осознавали, что Иисус недвусмысленно заявил, что они будут отвергнуты, а простые люди (в том числе язычники) – приняты.

Матфей в основном использует термин «Царство Небесное», потому что он пишет для иудеев, боявшихся использовать Божье имя; но в текстах 6:33; 12:28 и 21:31 Матфей использует то выражение, которое особенно предпочитают Марк и Лука. Возможно, оно было использовано, чтобы заставить иудеев прислушаться.

21:32 «ибо Иоанн пришел к вам путем праведности» Иисус и Иоанн представляют два подхода. Иоанн принес традицию отцов и был отвергнут (стихи 24-26). Иисус пришел как друг грешников, а Его обвинили как пьяницу (ср. Мф.11:19; Лк.7:34). Оба они были отвергнуты!

Слово «путь» – ветхозаветная идиома, которую употребляли для обозначения образа жизни верующего. Это было первое название христианской церкви – «Путь» [*hodós*] (ср. Деян.9:2; 19:9,23; 22:4; 24:22).

NASB (UPDATED) TEXT: 21:33-41

³³"Listen to another parable. There was a landowner who **PLANTED A VINEYARD AND PUT A WALL AROUND IT AND DUG A WINE PRESS IN IT, AND BUILT A TOWER**, and rented it out to vine-growers and went on a journey. ³⁴When the harvest time approached, he sent his slaves to the vine-growers to receive his produce. ³⁵The vine-growers took his slaves and beat one, and killed another, and stoned a third. ³⁶Again he sent another group of slaves larger than the first; and they did the same thing to them. ³⁷But afterward he sent his son to them, saying, 'They will respect my son'. ³⁸But when the vine-growers saw the son, they said among themselves, 'This is the heir; come, let us kill him and seize his inheritance'. ³⁹They took him, and threw him out of the vineyard and killed him. ⁴⁰Therefore when the owner of the vineyard comes, what will he do to those vine-growers?" ⁴¹They said to Him, "He will bring those wretches to a wretched end, and will rent out the vineyard to other vine-growers who will pay him the proceeds at the *proper* seasons".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:33-41

³³«Выслушайте другую притчу. Был некоторый землевладелец, который ПОСАДИЛ ВИНОГРАДНИК, и ПОСТАВИЛ ВОКРУГ НЕГО СТЕНУ, и ВЫКОПАЛ В НЕМ ДАВИЛЬНЮ, и ПОСТРОИЛ БАШНЮ, и отдал его в аренду виноградарям, и – отправился в путешествие. ³⁴Когда же приблизилось время сбора урожая, он послал своих рабов к виноградарям взять свою продукцию. ³⁵Виноградари же схватили его рабов и одного избили, другого убили, а третьего побили камнями. ³⁶Он опять послал другую группу рабов, больше прежней; они поступили точно так же и с ними. ³⁷Но после этого он послал к ним своего сына, говоря: «Они почтут моего сына». ³⁸Но когда виноградари увидели сына, они сказали между собой: «Это наследник; пойдем, убьем его и завладеем его наследством». ³⁹Они схватили его, выгнали из виноградника и убили его. ⁴⁰Итак, когда придет хозяин виноградника, что сделает он с теми виноградарями?» ⁴¹Они сказали Ему: «Он предаст тех злодеев ужасной смерти, а виноградник отдаст в аренду другим виноградарям, которые будут выплачивать ему доход в *надлежащее* время».

21:33 «Выслушайте другую притчу» Параллель этой притчи мы находим в текстах Мар.12:1-12; Лк.20:9-19. Это самая впечатляющая притча об отвержении Богом Израиля и его руководителей!

□ «ПОСАДИЛ ВИНОГРАДНИК» Очевидно, это связано с текстом Ис.5. Виноградник всегда символизировал народ Израиля. Эта притча – самая аллегорическая из всех трех. Слуги символизируют пророков. Сын символизирует Мессию (обратите внимание, что в каждой из притч этой главы есть образ сына, но значение у этого образа разное). Виноградари – это народ Израиля или, по крайней мере, его вожди. В этом непосредственном контексте новые виноградари означают простой народ, но в более широком контексте речь идет о язычниках.

21:41 Толпа отвечает на вопрос и тем самым подтверждает то, что она обречена.

NASB (UPDATED) TEXT: 21:42-44

⁴²Jesus said to them, "Did you never read in the Scriptures, 'THE STONE WHICH THE BUILDERS REJECTED, THIS BECAME THE CHIEF CORNER STONE; THIS CAME ABOUT FROM THE LORD, AND IT IS MARVELOUS IN OUR EYES'? ⁴³Therefore I say to you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a nation, producing the

fruit of it. ⁴⁴And he who falls on this stone will be broken to pieces; but on whomever it falls, it will scatter him like dust".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:42-44

⁴²Иисус сказал им: «Неужели вы никогда не читали в Писании: «КАМЕНЬ, КОТОРЫЙ СТРОИТЕЛИ ОТВЕРГЛИ, ТОТ САМЫЙ СДЕЛАЛСЯ КРАЕУГОЛЬНЫМ КАМНЕМ; ЭТО ПРИШЛО ОТ ГОСПОДА, И ЭТО УДИВИТЕЛЬНО В НАШИХ ГЛАЗАХ»? ⁴³Поэтому Я говорю вам, что Царство Божье отнимется у вас и будет дано народу, приносящему плоды его. ⁴⁴И тот, кто упадет на этот камень, будет разбит на куски, а на кого он упадет, того он расшвыряет как пыль».

21:42 «Неужели вы никогда не читали в Писании» Это цитата из Пс.117:22-23. Изначально речь шла о народе Израиля, отвергнутом язычниками. Ирония заключается в том, что теперь речь идет об отвержении Богом народа Израиля и принятии Им простого народа и, в более широком плане, язычников.

□ «камень» «Камень» – титул Бога в ВЗ (ср. Пс.17). В тексте Ис.28:16 он означал Мессию как единственное прочное основание. Он используется как метафора грядущего мессианского Царства в тексте Дан.2:34,44-45. Мессия может быть либо прочным и твердым основанием, посланным Богом, либо судьей, посланным Богом! День воскресения будет также Судным днем! Смотри частную тему ниже.

**[ЧАСТНАЯ ТЕМА: «КРАЕУГОЛЬНЫЙ КАМЕНЬ» \(BDB 819, KB 944\)
И «КАМЕНЬ» \(BDB 6, KB 7\)](#)**

21:43 «будет дано народу» Этот отрывок и притча в тексте Мф. 22:1-14 побуждают нас верить, что эти три взаимосвязанные притчи говорят об осуждении всего народа Израиля, а не только Его руководителей. По крайней мере, это осуждение раввинистического иудаизма. А словом «народ» здесь буквально обозначены язычники.

21:44 В переводах NASB и NRSV есть стих 44, а в RSV, TEV и JB он есть только в примечании. Этот стих похож на текст Лк.20:18, и ответственные за переводы RSV, JB и TEV предполагают, что эти слова в Евангелие от Матфея добавил переписчик. Но греческий текст Матфея и Луки совпадает не полностью. Этот стих есть во многих древних греческих рукописях: \aleph , B, C, K, L, W и Z, а также в латинском, сирийском, коптском и армянском переводах, и в греческих текстах, которыми пользовались Златоуст, Кирилл, Иероним и Августин. Фактически, древнейшая греческая рукопись, в которой этих слов нет, – D (*Codex Bezae*) относится к VI веку. Этот стих следует включать.

NASB (UPDATED) TEXT: 21:45-46

⁴⁵When the chief priests and the Pharisees heard His parables, they understood that He was speaking about them. ⁴⁶When they sought to seize Him, they feared the people, because they considered Him to be a prophet.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.21:45-46

⁴⁵Когда первосвященники и фарисеи услышали Его притчи, они поняли, что Он говорил о них. ⁴⁶Когда же они пытались схватить Его, то побоялись народа, потому что Его почитали за пророка.

21:45 «Когда первосвященники и фарисеи услышали Его притчи, они поняли, что Он говорил о них» Религиозные вожди времен Иисуса полностью понимали, что имеет в виду Иисус. Какая печальная ирония в этом присутствует!

21:46 «за пророка» [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НОВОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО».](#)

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Какова взаимосвязь между очищением храма, проклятием смоковницы и тремя притчами?
2. Иисус осудил раввинистический иудаизм, религиозных вождей или народ Израиля? Почему?
3. Как такое может быть, чтобы неверующие грешники, изгои общества, подобные сборщикам налогов и блудницам, могли оказаться среди спасенных, а набожные, консервативные, знающие Библию религиозные вожди погибли? (ср. Мф.5:20,48)?
4. Объясните, как Пс.117:22-23 связан со словами Иисуса о том, что Его отвергнут.
5. Как стихи 43-46 связаны с текстами 8:11-12; 19:30 и 20:16?